



Brüsszel, 2022. szeptember 16.
(OR. en)

12343/22

Intézményközi referenciaszám:
2022/0281(COD)

CODEC 1288
ECOFIN 864
RELEX 1166
COEST 645
NIS 24
FIN 909

FELJEGYZÉS AZ „A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Címzett: a Tanács

Tárgy: Tervezet – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA az Ukrajnának nyújtandó rendkívüli makroszintű pénzügyi támogatásról, a közös tartalékalap tagállami garanciák és a 466/2014/EU határozat alapján garanciával fedezett, Ukrajnához kapcsolódó egyes pénzügyi kötelezettségekre vonatkozó egyedi tartalékfeltöltési szabályok segítségével történő megerősítéséről, valamint az (EU) 2022/1201 határozat módosításáról **(első olvasat)**

- A jogalkotási aktus elfogadása
- Döntés a nemzeti parlamenteknek az Európai Unióban betöltött szerepéről szóló 1. jegyzőkönyv 4. cikkében előírt nyolchetes időszakról való eltérésről

1. A Bizottság 2022. szeptember 7-én benyújtotta a Tanácsnak a javaslatát¹, amely az EUMSZ 212. cikkén alapul.
2. Az Állandó Képviselők Bizottsága 2022. szeptember 14-én megerősítette az ST 12199/22 dokumentumban foglalt végső kompromisszumos szöveget, és felhatalmazta az elnökséget, hogy az levelet küldjön az Európai Parlament Nemzetközi Kereskedelmi Bizottsága (INTA) elnökének, amelyben megerősíti, hogy ha az Európai Parlament a Szerződés 294. cikke (3) bekezdésével összhangban elfogadott első olvasatbeli álláspontjában az ST 12199/22 dokumentumban foglalt szöveghez képest nem vezet be semmilyen változtatást, akkor a Tanács – a Szerződés 294. cikke (4) bekezdésével összhangban (a két intézmény jogászyelvészei által elvégzendő ellenőrzés függvényében) – jóváhagyja az Európai Parlament álláspontját, és a jogi aktus az Európai Parlament álláspontjának megfelelő szöveggel kerül elfogadásra.

¹ 12199/22 + COR1.

3. Ugyanezen a napon az Állandó Képviselők Bizottsága arról is megállapodott, hogy amennyiben az Európai Parlament a 2022. szeptember 12–15-i plenáris ülésen – az ST 12199/22 dokumentumban foglalt, a két intézmény jogász-nyelvészei által a PE-CONS 49/22 dokumentum szerinti, ellenőrzött formában – elfogadja az első olvasatban kialakított álláspontját, a javaslatot közvetlenül benyújtják a Tanács, nevezetesen az Általános Ügyek Tanácsa részére annak 2022. szeptember 20-i ülésén, a Tanács pedig felkérést kap arra, hogy „A” napirendi pontként hagyja jóvá az Európai Parlament álláspontját, valamint a Tanács eljárási szabályzata 3. cikke (3) bekezdésének második albekezdése alapján térjen el az ugyanezen cikk (3) bekezdésének első albekezdésében említett nyolchetes időszaktól, tekintettel az ügynek a jogalkotási aktus preambulumban² foglaltak szerinti sürgősségére.
4. Az Európai Parlament 2022. szeptember 15-én fogadta el az első olvasatban kialakított álláspontját³. Az Európai Parlament szavazásának eredménye megfelel az intézmények közötti kompromisszumos megállapodás tartalmának, ezért annak elfogadhatónak kell lennie a Tanács számára.
5. Felkérjük a Tanácsot, hogy:
- hagyja jóvá az Európai Parlament első olvasatban kialakított, a PE-CONS 49/22 dokumentumban foglalt álláspontját,
 - a Tanács eljárási szabályzata 3. cikke (3) bekezdésének második albekezdése alapján térjen el az ugyanezen cikk (3) bekezdésének első albekezdésében említett nyolchetes időszaktól, tekintettel az ügynek a jogalkotási aktus preambulumban foglaltak szerinti sürgősségére.
6. Ha a Tanács jóváhagyja az Európai Parlament álláspontját, a jogalkotási aktus az Európai Parlament álláspontjának megfelelő szövegezéssel elfogadásra kerül.

A jogalkotási aktust – azt követően, hogy az Európai Parlament elnöke és a Tanács elnöke azt aláírta – ki kell hirdetni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

² 12220/22.

³ 12332/22.